

PP. 2-5 菜单

PP. 6-7 饮料菜单

ケーキメニューは別表をご確認ください。

ケーキメニューは別表をご確認ください。

■ Cheese Egg Garden 过敏源信息

更新日期 2025/09/12

请务必阅读。
必ずお読みください。

过敏体质的客人请告知服务员。
アレルギーをお持ちの方はスタッフにお声掛けください。

本店采用的是当季新鲜食材，因此菜单的内容和产地有可能会存在差异。
旬の素材を使用しているため、メニュー内容・産地が異なる場合がございます。

◆遵照食品卫生法对以下情况进行标示。
日本法令中规定的“特定原材料8品类”，以及建议标示的项目“核桃”
◆食品衛生法に基づき、下記について表示しております。
日本の法令で規定する「特定原材料8品目」



除上述项目外，还另外列出了以下2点。

1. 「核桃之外的坚果类」
2. 「蜂蜜」

上記項目に加えて下記2点を別途記載しております。
1. 「くるみを除くナッツ類」 2. 「はちみつ」

含过敏物质的食材在同一生产线制造，并在同一厨房内烹饪。
アレルギー物質を含む食材を同一ラインで製造、また同一厨房内で調理しています。

除特定原材料8品类以外，本店还有使用到其他含过敏物质的商品。
特定原材料8品目以外のアレルギー物質が含まれる原材料を使用している商品がございます。

饮料中的牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

飲料中の牛乳类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内添加▲标记的表示添加的调味酱内所含有的过敏源。（与菜单中原材料重叠的过敏源采用●表示）
枠内の▲印は別添えソース類に含むアレルゲンを意味します。（メニューの原材料と重複するものは●印で表記）

框内帯●标示的是作为原材料使用的意思。 枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料8品类								作为原材料使用
		 Egg 鸡蛋	 Milk 牛奶	 Wheat 小麦	 Buckwheat 荞麦	 Peanut 花生	 Shrimp 虾	 Crab 螃蟹	 Walnuts 核桃	●蜂蜜  ●核桃之外的坚果类 
グランドフードメニュー		大菜单								
■パルマ産 パルミジャーノ・レジャーノ		■帕尔马干酪								
パルミジャーノ・レジャーノパスタ（ベーコン入り）	帕尔马森奶酪佐培根的意大利面		●	●						
パルミジャーノ・レジャーノ ベーコンときのこのトリュフクリームパスタ	帕尔马森奶酪、培根和蘑菇佐松露奶油意大利面		●	●						
パルミジャーノ・レジャーノ ミートクリームパスタ	帕尔马森奶酪佐奶油肉酱的意大利面		●	●						
■カルボナーラ		■培根蛋酱意大利面								
半熟卵とベーコンのカルボナーラ	半熟鸡蛋佐培根的培根蛋意大利面	●	●	●						
えびときのこの明太カルボナーラ	半熟鸡蛋、虾和蘑菇的明太子培根蛋面	●	●	●			●			
ベーコンときのこの和風カルボナーラ	半熟鸡蛋、培根和蘑菇的和风培根蛋面	●	●	●						
■卵ベースパスタ		■意大利面 鸡蛋								
ペペたま ～卵入りペペロンチーノ～	佩佩玉～加蛋蒜香辣椒意大利面～	●	●	●						
■トマトソースパスタ		■意大利面 蕃茄酱口味								
チーズ！エッグ！ナポリタン	奶酪和半熟鸡蛋的那不勒斯意大利面	●	●	●						
北海道モッツアレラチーズとえびのトマトクリーム ～バジル風味～	北海道马苏里拉奶酪和虾佐番茄奶油～罗勒风味～	●	●	●			●		●腰果	
サーモンクリームチーズのトマトクリーム	三文鱼奶油干酪的奶油番茄酱口味	●	●	●						
マスカルポーネチーズとえびのトマトソース	马斯卡彭奶酪佐虾仁的蕃茄酱汁		●	●			●			
ナポリ風ベスカトーレ ～マスカルポーネチーズ添え～	那不勒斯风海鲜意大利面 ～佐马斯卡彭奶酪～		●	●			●			
■オイルベース/ジェノベーゼパスタ		■意大利面 青酱口味&油								
ボンゴレビアンコ	香辣花蛤意面		●	●						
北海道モッツアレラチーズとえびのジェノベーゼ	北海道马苏里拉奶酪、虾、罗勒风味	●	●	●			●		●腰果	
北海道 焼きカマンベールチーズと生ハムのジェノベーゼ	北海道 青酱烤卡芒贝尔奶酪和生火腿	●	●	●					●腰果	
生ハムとパルミジャーノチーズのジェノベーゼ	西班牙产生火腿、奶酪罗勒风味	●	●	●					●腰果	
■ミートソースパスタ		■意大利面 肉酱口味								
コク旨ミートソース	肉酱意面		●	●						
■クリームソースパスタ		■意大利面 奶油酱口味								
北海道 焼きカマンベールチーズと スモークサーモンのクリームソース	北海道 奶油酱烤卡芒贝尔奶酪和烟熏三文鱼		●	●						
えびとアボカドの明太子クリーム	虾牛油果鳕鱼子奶油口味		●	●			●			
■和風パスタ		■意大利面 日式酱油口味								
ベーコンときのこ・ほうれん草のバターしょうゆ	培根、蘑菇、菠菜黄油酱油		●	●						
博多明太子といか	日式意面 乌贼・明太子		●	●						
博多明太子といくら・いか	日式意面 鲑鱼子・乌贼・明太子		●	●						
■セットメニュー限定パスタ（リゾット）		■意大利面（肉汁烩饭）（套餐限定）								
たっぷりきのここと大葉のバターしょうゆ	满满的蘑菇青紫苏和风口味		●	●						
なすとほうれん草のトマトソース	茄子菠菜蕃茄酱口味			●						
釜揚げしらすのブロッコリーソース	银鱼与西兰花碎酱意大利面		●	●						
だし薫るチキンときのこのクリームソース	日式高汤点缀的鸡肉蘑菇奶油意大利面		●	●						

■セットメニュー		■套餐							
サラダ ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	绿色沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外								
自社製 季節のスープ 内容はスタッフにお尋ねください。	季節风味汤	根据调料、汤不同而有所差异。具体请参考“敷料、汤”一栏。							

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内添加▲标记的表示添加的调味酱内所含有的过敏源。（与菜单中原材料重叠的过敏源采用●表示）
枠内の▲印は別添えソース類に含むアレルゲンを意味します。（メニューの原材料と重複するものは●印で表記）

框内帯●标示的是作为原材料使用的意思。 枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料8品类								作为原材料使用
		 卵 鸡蛋	 乳 牛奶	 小麦 小麦	 そば 荞麦	 落花生 花生	 えび 虾	 かに 螃蟹	 くるみ 核桃	●蜂蜜  ●核桃之外的坚果类 
グランドフードメニュー大菜单										
■グラタン・ドリア・ラザニア■焗通心粉/乳酪奶油烤饭										
ぷりぷりえびのマカロニグラタン	鲜虾焗烤通心粉		●	●			●			
クアトロフォルマッジドリア	四种奶酪焗饭		●	●						
贅沢ミートのラザニア	意大利肉酱千层面		●	●						
北海道カマンベールチーズのマカロニグラタン	北海道卡芒贝尔奶酪焗烤通心粉		●	●						
■ピッツァ■披萨										
北海道産モッツアレラチーズ入り マルゲリータ	玛格丽特比萨	●	●	●						●腰果
クアトロ・フォルマッジ（はちみつ添え）	四种芝士披萨		●	●						▲蜂蜜
サーモンクリームチーズのピッツァ	三文鱼奶油干酪口味	●	●	●						
半熟卵とソーセージのピッツァ ～ビスマルク～	半熟鸡蛋和香肠披萨	●	●	●						
■オムライス■蛋包饭										
ハッシュドビーフオムライス	牛肉丝炒洋葱蛋包饭	●	●	●						
ふわとろブレーンオムライス	松软的蛋包饭（番茄酱）	●	●	●						
ふわとろデミグラスオムライス	松软的蛋包饭（多蜜酱）	●	●	●						
やわらか牛タンシチューの鉄板オムライス	柔嫩的牛舌炖菜蛋包饭	●	●	●						
スコッチE G Gのデミグラスオムライス	苏格兰炸鸡蛋的法式黄汁奶酪酱蛋包饭	●	●	●						
3種きのこのデミグラスオムライス	3种蘑菇牛骨烧汁蛋包饭	●	●	●						
マスカルポーネチーズのトマトソースオムライス	马士卡彭奶酪蕃茄酱蛋包饭	●	●	●						
粗挽きハンバーグのデミグラスオムライス	粗绞汉堡肉排混合酱蛋包饭	●	●	●						
■アペタイザー■开胃菜										
チーズ3種盛り合わせ	奶酪拼盘	●	●	●						▲腰果
イタリア前菜3種盛り合わせ ※内容はスタッフにお尋ねください。	超值意大利开胃菜拼盘 3种	内容不同而有所差异。								
生ハム&カプレーゼ	生火腿卡布里沙拉	●	●	●						●腰果
スペイン産生ハム ～ハモンセラーノ～	西班牙产生火腿									
あさりとムール貝の白ワイン蒸し	白葡萄酒蒸花蛤, 貝類		●	●						
4種ソーセージのグリル （チョリソー、レモン、ガーリック、ビーフ&ポーク）	烤香肠（牛肉&猪肉、辣味香肠、柠檬香草、大蒜）		●	●						
イタリア産カラフル野菜のフリット	炸意大利蔬菜			●						
カマンベールチーズフライ	炸奶酪	●	●	●						
フライドポテト	炸薯條			●						
自社製ばりばりフライドパスタ	脆脆的炸意大利面		●	●						
■サラダ■沙拉										
北海道モッツアレラチーズとスモークサーモンのサラダ ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	北海道马苏里拉奶酪和烟熏三文鱼的沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外		●							
えびとアボカドのサラダ ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	虾拌牛油果沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外						●			
生ハムと粉雪チーズのごちそうサラダ ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	帕尔玛干酪芝士生火腿美味沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外		●							
グリーンサラダ ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	庭园风绿色沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外									
国産にんじんドレッシング（※店内調理用）	萝卜敷料		●	●						
和風しょうゆドレッシング（※店内調理用）	日式酱油酱料		●	●						

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内添加▲标记的表示添加的调味酱内所含有的过敏源。（与菜单中原材料重叠的过敏源采用●表示）
枠内の▲印は別添えソース類に含むアレルゲンを意味します。（メニューの原材料と重複するものは●印で表記）

框内帯●标示的是作为原材料使用的意思。 枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料8品类								作为原材料使用
		 卵 鸡蛋	 乳 牛奶	 小麦 小麦	 そば 荞麦	 落花生 花生	 えび 虾	 かに 螃蟹	 くるみ 核桃	●蜂蜜  ●核桃之外的坚果类 
グランドフードメニュー		大菜单								
■肉料理		■肉类料理								
やわらか牛タンシチュー	柔嫩的牛舌炖菜		●	●						
スコッチE G G	苏格兰炸鸡蛋	●	●	●						
とろ〜りチーズのトマトソースハンバーグ	软绵滑嫩奶酪佐番茄酱的汉堡排	●	●	●						
トリュフ薫るクリームソースハンバーグ	松露风味的奶油酱汉堡排	●	●	●						
■スープ＆フォカッチャ		■汤、意大利香料面包								
フォカッチャ	意大利香料面包（Focaccia）		●	●						
自社製 季節のスープ 内容はスタッフにお尋ねください。	季節风味汤	根据调料、汤不同而有所差异。具体请参考“敷料、汤”一栏。								
■季節のドレッシング・季節のスープ		■季節风味敷料、季節风味汤								
国産にんじんドレッシング（※店内調理用）	萝卜敷料		●	●						
純白たまねぎドレッシング（※店内調理用）	纯白洋葱敷料			●						
和風しょうゆドレッシング（※店内調理用）	日式酱油酱料		●	●						
【販売用】国産にんじんドレッシング（200ml）	贩售用萝卜敷料			●						
【販売用】国産たまねぎドレッシング（200ml）	贩售用洋葱敷料									
コーンポタージュ	玉米浓汤		●	●						
かぼちゃのポタージュ	南瓜浓汤		●	●						
■その他調味料類		■其他调味料								
タバスコ ペパーソース	塔巴斯科辣椒酱									
パルメザンチーズ（粉チーズ）	芝士粉		●							
粒入りマスタード	芥末籽酱									
バジルソース	罗勒酱	●	●	●						●腰果
ステーキソース（シャリアビン）	牛排酱汁			●						

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内添加▲标记的表示添加的调味酱内所含有的过敏源。（与菜单中原材料重叠的过敏源采用●表示）
枠内の▲印は別添えソース類に含むアレルゲンを意味します。（メニューの原材料と重複するものは●印で表記）

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。 枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料8品类								作为原材料使用
		 卵 Egg 鸡蛋	 乳 Milk 牛奶	 小麦 Wheat 小麦	 そば Buckwheat 荞麦	 落花生 Peanut 花生	 えび Shrimp 虾	 かに Crab 螃蟹	 くるみ Walnuts 核桃	●蜂蜜  ●核桃之外的坚果类 
季節限定フードメニュー		限定菜单								
■パスタ		■意大利面								
紅ずわい蟹とグリーンアスパラのトマトクリーム	红雪蟹佐芦笋的番茄奶油酱意大利面		●	●				●		
北海道かぼちゃとパルミジャーノチーズのパンプキンクリーム	北海道南瓜和帕玛森奶酪的南瓜奶油酱意大利面		●	●						
旬の秋なすと豚バラのごま和風仕立て	时令茄子佐五花肉的芝麻和风意大利面		●	●						
だし薫るチキンときのこのクリームソース	日式高汤点缀的鸡肉蘑菇奶油意大利面		●	●						
■グラタン・オムライス		■焗通心粉/蛋包饭								
北海道かぼちゃと栗のチキンマカロニグラタン	北海道南瓜、栗子、鸡肉、蘑菇的通心粉焗烤		●	●					●栗子	
粉雪チーズかけ パンプキンクリームオムライス	帕马森干酪佐南瓜奶油酱蛋包饭	●	●	●						

飲料中の牛乳类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内添加▲标记的表示添加的调味酱内所含有的过敏源。（与菜单中原材料重叠的过敏源采用●表示）
枠内の▲印は別添えソース類に含むアレルゲンを意味します。（メニューの原材料と重複するものは●印で表記）

框内帯●标示的是作为原材料使用的意思。 枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料8品类								作为原材料使用
		 Egg 鸡蛋	 Milk 牛奶	 Wheat 小麦	 Buckwheat 荞麦	 Peanut 花生	 Shrimp 虾	 Crab 螃蟹	 Walnuts 核桃	●蜂蜜  ●核桃之外的坚果类 
グランドドリンクメニュー		大菜单								
■コーヒー		■咖啡								
椿屋ブレンドコーヒー	混合咖啡									
椿屋アイスコーヒー	冰咖啡									
カフェラテ	咖啡拿铁		●							
アイスカフェラテ	冰咖啡拿铁		●							
■紅茶		■茶								
椿屋ブレンドティ	混合红茶									
ダーズリン	大吉岭茶									
アッサム	阿萨姆茶									
アイスティ（アールグレイ）	冰茶（使用格雷伯爵茶）									
■フルーツハーブティ（ノンカフェイン）		■水果香草茶（0咖啡因）								
チェリートライフル	樱桃松糕杯								●杏仁	
カモミールミックス	混合甘菊茶									
ルイボスマンゴーパッション	路易博士芒果激情茶 （Rooibose Mango Passion Herbal Tea）									
■レモネード		■果汁・汽水								
自家製レモネード（HOT）	自家制柠檬水（热/冰）									
自家製レモネード（ICED）	自家制柠檬水（热/冰）									
自家製レモネードソーダ	自家制柠檬苏打水									
■ジュース・その他ドリンク		■果汁・汽水								
マンダリンオレンジジュース（100％）	柑橘汁									
りんごジュース（100％）	苹果汁									
ジンジャーエール	姜汁清凉饮料									
ペプシコーラ	百事可乐									
アセロラ	西印度樱桃汁									
アセロラソーダ	西印度樱桃汽水									
アイスウーロン茶	冷乌龙茶									
■コーヒーフレッシュなど		■奶精・etc.								
コーヒーフレッシュ	奶精（咖啡、冰镇饮料专用）		●							
スティックシュガー	砂糖									

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内添加▲标记的表示添加的调味酱内所含有的过敏源。（与菜单中原材料重叠的过敏源采用●表示）
枠内の▲印は別添えソース類に含むアレルゲンを意味します。（メニューの原材料と重複するものは●印で表記）

框内帯●标示的是作为原材料使用的意思。 枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料8品类								作为原材料使用
		 Egg 鸡蛋	 Milk 牛奶	 Wheat 小麦	 Buckwheat 荞麦	 Peanut 花生	 Shrimp 虾	 Crab 螃蟹	 Walnuts 核桃	●蜂蜜  ●核桃之外的坚果类 
グランドドリンクメニュー		大菜单								
■ビール		■啤酒								
サントリー生ビール	生啤酒									
■ハイボール		■威士忌								
角ハイボール	角威士忌									
ジンジャーハイボール	姜汁苏打威士忌									
■ウイスキー		■威士忌								
角	角									
■サワー		■酸味鸡尾酒								
レモンサワー	柠檬鸡尾酒									
カシスサワー	黑加仑鸡尾酒									
自家製レモンサワー	柠檬汁酸味鸡尾酒									
■カクテル		■鸡尾酒								
モヒートレモネード	莫吉托鸡尾酒加柠檬水									
アメリカンレモネード	红酒配柠檬水									
カシスオレンジ	黑加仑橙汁									
シャンディガフ	香迪啤酒									
■果実酒		■果子酒								
紀州蜂蜜梅酒	纪州蜂蜜梅酒									●蜂蜜
山崎梅酒	山崎梅酒									
■ノンアルコールドリンク		■不含酒精饮料								
オールフリー	無酒精啤酒									
■スパークリングワイン		■起泡酒								
ドンウルリコ・ブリュット	Don Ulrico Brut Cuvée del Cappellano									
カステッリ・モデネージ・ランブルスコ・ロッソ	Castelli Modenesi Lambrusco Emilia Rosso Amabile									
■赤ワイン		■红酒								
ピエトレ・デル・ソーレ サンジョベーゼ	PIETRE DEL SOLE Sangiovese									
オルガニコ ベッロ・サンジョヴェーゼ	ORGANICO Bello Sangiovese									
■白ワイン		■白酒								
ピエトレ・デル・ソーレ トレッピアーノ	PIETRE DEL SOLE Trebbiano									
オルガニコ ベッロ・トレッピアーノ・シャルドネ	ORGANICO Bello Trebbiano Chardonnay									